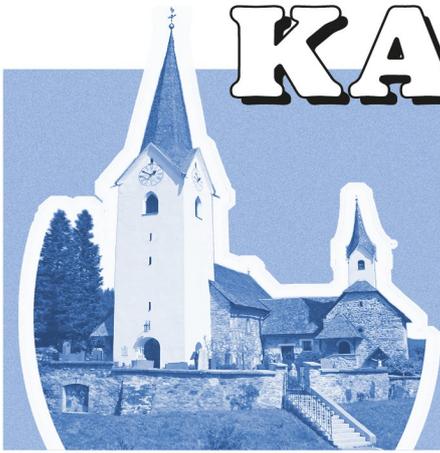


# KARNBURG



## Pfarr- blatt



Mitteilungen der Pfarre Karnburg

02/2022

## Annakirchtag

Sonntag, 24. Juli 2022

09.00 Festgottesdienst  
mit Umgang  
umrahmt vom Kirchenchor Karnburg

anschließend

**P f a r r f e s t**

12.00 Fröhschoppen mit  
Musikverein Maria Saal

14.00 „Magic Zuze“

Ab 17.00 Uhr Musik  
mit „Den Bierbaumern“

Auf Ihr Kommen und auf gemeinsame fröhliche Stunden  
freuen sich der Pfarrer und der Pfarrgemeinderat!



## Wort des Pfarrers



Liebe Karnburgerinnen, liebe Karnburger!

Mit diesen Zeilen möchte ich mich von Ihnen als Pfarrer von Karnburg verabschieden.

Meine Gratwanderung zwischen pastoraler Berufung und Leidenschaft einerseits und meinem aktuellen Gesundheitszustand andererseits hat die behandelnden Ärzte dazu veranlasst, mir unmissverständlich und dringend nahe zu legen, dass dieser Auslastungsgrad für mich nicht weiter verkraftbar ist.

Daher gebe ich die Leitung der beiden Pfarren Karnburg und St. Michael ab.

In Zukunft bleibe ich Pfarrer von Maria Saal und werde künftig ausschließlich für diese Pfarre als Seelsorger tätig sein.

Die Übernahme der Pfarre im Februar 2016 war mit vielen Turbulenzen verbunden, die sich mit der Zeit gelegt haben.

Die Leitung der Pfarre Karnburg war für mich eine herausfordernde, zugleich aber auch eine schöne Zeit.

Ich bedanke mich in erster Linie bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren großen Einsatz, für unser gutes Miteinander, für das Wohlwollen mir gegenüber und für die schöne gemeinsame Zeit.

Wenn ich jemanden Unrecht getan oder verletzt habe, dann tut mir das leid und ich bitte dafür um Vergebung.

Für die Zukunft wünsche ich Ihnen und der Pfarre einen guten Weg. Mögen Sie mit Gottes Hilfe füreinander ein Segen sein.

*Josef-Klaus Donko*

---

## Die heilige Anna

Diese volkstümliche Heilige, die auf vielen Bildern und Statuen dargestellt und der die Annakapelle geweiht ist und somit der Annakirchtag, wird auch von Gläubigen oft als geheimnisvoll und ungreifbar angesehen. Ihre Kirchen stehen meist in der Nähe eines Marienheiligtums, so wie z.B. bei Mariazell, und die Geschichte der heiligen Anna ist auch ganz eng mit der Marias verbunden. Man kann sie im Protoevangelium des Jakobus nachlesen, wo mit vielen Details und großen Gefühlen erzählt wird, wie diese fromme und tugendhafte Frau an ihrer Kinderlosigkeit litt. In der Antike galt - wie auch heute in den meisten Kulturen der Welt - eine Kinder-schar als Frucht eines guten Lebens, als Belohnung und Konsequenz guter Taten und richtiger Entscheidungen. Wir lesen, wie Anna, die Zurückweisungen durch andere Frauen erdulden muss, an ihrer Lebensführung zu zweifeln beginnt, zumal ihr Mann, ein angesehener Priester in Jerusalem, ebenfalls mit dem Schicksal ringt. Ihr Gebet wird aber von Gott erhört, der seine Engel schickt und ihr den Mann wieder zuführt. In der Wiederbegegnung der Eheleute ist das Glück der Empfängnis erkennbar. Das wundersam noch im Alter empfangene Kind ist Maria, die Gesegnete.

Wie ein Opfer bringen die Eltern ihre Tochter schließlich zum Tempel, wo das von Gott geschenkte Kind in der Nähe Gottes aufwachsen soll und zugleich eigentlich die Tempelopfer beendet. Dieser sonst so jüdisch klingende Text deutet den antiken Tempelkult um als persönliche Lebenshingabe und öffnet eine Spur zu Marias Lebensweg und erst recht zu Jesu Abendmahl und Kreuzestod. Annas Geschichte illustriert uns, dass Maria voller Gnade war und dass die Begegnung mit Gott das Leben erfüllt und verändert, auch wenn es gar nicht nach Plan und Vorstellung der Menschen verläuft - gerade da.

*Pfarrvikar Peter Deibler*

## Pfarrgemeinderatswahlen in Karnburg

Im März fand in unserer Pfarre die Pfarrgemeinderatswahl statt. Danke an alle, die zum Gelingen der Pfarrgemeinderatswahl beigetragen haben, und an alle, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben und bei der Wahl ihre Stimme abgegeben haben. Der neue Pfarrgemeinderat in Karnburg hat neun Mitglieder. Folgende Personen wurden gewählt: Tom Gratzner, Manuel Kometter, Dr. Marcus Lassnig, Mag. Dieter Mansfeld, Dr. Nina Petauer, DI Harald Omansiek, Kevin Steiner, Markus Wielitsch und Uta Wielitsch.

### Wer ist für was zuständig?

**Obmann:** Dr. Marcus Lassnig  
**Obmann-Stellvertreterin:** Dr. Nina Petauer  
**Schriftführerin:** Uta Wielitsch  
**Vertreter im Dekanatsrat:** Dr. Marcus Lassnig

### Grundaufträge:

**Verkündigung:** Dr. Nina Petauer  
**Liturgie:** Peter Granig  
**Caritas:** Mag. Dieter Mansfeld  
**Gemeinschaft und Jugend:** Kevin Steiner

**Pfarrkoordinator für Gemeinschaft:** Dr. Marcus Lassnig  
**Pfarrkoordinator für Finanzen:** Tom Gratzner  
**Pfarrkoordinator für Liturgie:** Dr. Peter Deibler

### Ausschuss für Verwaltung und Finanzen:

**Vorsitzender:** Tom Gratzner, **Schriftführerin:** Uta Wielitsch, **Kassier:** DI Harald Omansiek  
**Weitere Ausschüsse:**

**Ausschuss KaKuSo („Karnburger Kultursommer“):** Mag. Dieter Mansfeld (Vorsitzender), Manuel Kometter, Dr. Marcus Lassnig, Kevin Steiner, Markus Wielitsch

**Ausschuss für Öffentlichkeitsarbeit:** Dr. Nina Petauer (Vorsitzende), Peter Granig, Mag. Dieter Mansfeld, Kevin Steiner, Uta Wielitsch

**Bau-Ausschuss:** DI Harald Omansiek (Vorsitzender), Tom Gratzner, Dr. Marcus Lassnig, Markus Wielitsch

**Friedhofsangelegenheiten:** Diakon Peter Granig, Tom Gratzner, Uta Wielitsch

**Stadlverantwortlicher:** Markus Wielitsch

### Kontakt

Ansprechpartner für Begräbnisse, Taufen, Hochzeiten :  
**Pfarrvikar Dr. Peter Deibler**, Tel. 0699 11898699  
**Diakon Peter Granig**, Tel. 0676/87727144 oder 4223/2458

**Pfarrbüro:**  
Öffnungszeiten: Dienstag: 15:00 bis 17:00 Uhr Parteienverkehr  
Pfarrsekretärin: **Isabella Wilhelmer**

Telefonnummer: 04223/2444

**Friedhofsangelegenheiten:**  
**Tom Gratzner**, Tel. 0680/4068839  
**Uta Wielitsch**, Tel. 0699/10998552

**Spendenkonto - Pfarre Karnburg:**  
für Kranzspenden, Pfarrblattspenden, Sonstige Spenden,  
Konto Nr. AT44 3940 4000 0001 9307  
bei der Raiffeisenbank Maria Saal

## Rückblick

### Dos Más Uno - Ein musikalischer Streifzug durch Argentinien

Am Samstag, dem 14. Mai, fand im bis auf den letzten Stehplatz vollen Pfarrstadl Karnburg ein Konzert im Rahmen des KAKUSO (Karnburger Kultursommers) mit dem in ihrer argentinischen Heimat berühmten Trio Dos Más Uno (ein Brüderpaar mit Gitarre und Gesang und ein Perkussionist) statt. Das Trio ist bereits zum 3. Mal auf Europatournee und machte diesmal, im Rahmen einer Kooperation mit dem Kulturforum Amthof/Feldkirchen, dankenswerterweise in Karnburg Station. Man kann wohl mit Recht sagen, dass es sich um einen, wenn nicht um den musikalischen Höhepunkt in der 30-jährigen Geschichte des Karnburger Kultursommers handelte.



Unglaublich virtuos auf ihren Instrumenten und doch unglaublich gefühlvoll im Ausdruck durfte das begeisterte Publikum einen Streifzug durch die verschiedenen Regionen und Musikstile Argentiniens erleben. Und erst die Stimmen der beiden Sänger! Unvergleichlich - zum Dahinschmelzen! Nach nicht enden wollenden Standing Ovation gab es einige Zugaben. Doch mit dem endgültigen Abgang des Trios gab sich das Publikum nicht zufrieden - bis Dos Más Uno noch ein Lied aus Patagonien als letzte Zugabe zum Besten gab.

Nach dem Konzert gingen die CDs des Trios weg wie die warmen Semmeln. Auch die Musiker selbst waren von dem Ambiente des Pfarrstadls und der Geschichte des Ortes, die sie im Rahmen einer kleinen Kirchenführung vor Beginn des Konzerts erklärt bekamen, begeistert. Wir wünschen dem Trio viel Erfolg bei den letzten Stationen Ihrer Europatournee, Slowenien und Schweden, und hoffen, dass wir sie eines Tages wieder in Karnburg begrüßen dürfen.

*Dieter Mansfeld*

### Spiel, Spaß und Spannung beim 1. Karnburger Kegeltreffen



Spiel – Spaß – Spannung: Das war das Motto des ersten Karnburger Kegeltreffens, das von der Pfarre Karnburg organisiert und durchgeführt wurde. Ins Leben gerufen wurde es von Pfarrgemeinderat Kevin Steiner, der als Jugendbeauftragte in unserer Pfarre für frischen Wind und neue Ideen sorgen will. Da es in Karnburg und Umgebung fast kein Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche gibt, hat er sich das ambitionierte Ziel gesetzt, die Pfarre zu einem Freizeit-Treff und zu einem Begegnungsort für Jung und Junggebliebene zu machen. Der Startschuss dazu wurde durch das Kegeltreffen gegeben. Im Zentrum stand dabei die wohl einzigartige Karnburger „Natur-Kegelbahn“, bei der als besondere Herausforderung aufwärts gekgelt werden musste.

Den ganzen Abend über wurde gespielt, gewetteifert und gelacht was das Zeug hielt, und jede und jeder der zahlreichen Besucher versuchte ihr/sein Geschick beim Kegeln unter Beweis zu stellen. Vor allem die Kinder hatten viel Spaß und waren begeistert. Eine gelungene Veranstaltung, von der es hoffentlich bald eine weitere Auflage gibt!

Am Ende wurden die besten Kegler in den Kategorien „Kinder und Jugendliche“ sowie „Erwachsene“ gekürt und konnten sich über tolle Preise freuen. An dieser Stelle ein besonders großes Dankeschön an Frau Ing. Irene Weiß von der Fahrschule WEISS in St. Veit an der Glan und Frau Sandra Wagner vom „Wunderschön Kosmetikstudio“ in Karnburg, die unsere Veranstaltung so großzügig mit Sachpreisen unterstützt haben!



*Nina Petauer*

## Die Himmelscheibe von Nebra und Kärnten



Am Freitag, dem 3.6.2022, hielt Univ. Dozent Dr. Paul Gleirscher im Rahmen des KAKUSO (Karnburger Kultursommer) einen hochinteressanten Vortrag über die Himmelscheibe von Nebra im Pfarrstadl Karnburg vor zahlreich erschienenem, historisch interessiertem Publikum.

Beginnend mit der Kriminalgeschichte der Raubgrabung im Jahr 1999 am Mittelberg bei Nebra an der Unstrut (Burgenlandkreis; Sachsen-Anhalt) ging es dann zur Symbolik der Himmelscheibe, die laut Gleirscher nicht ein astronomisches „Werkzeug“, sondern ein Piktogramm darstellt. Die im Durchmesser ca. 30 cm große, annähernd kreisrunde Bronzescheibe mit einer Reihe eingearbeiteter Goldbleche dürfte um das Jahr 1600 vor Christus angefertigt worden sein. Die Scheibe zeigt einen Nachthimmel mit verschiedenen Mondphasen sowie die Plejaden. Eindrucksvoll wurde dem Publikum vor

Augen geführt, wie internationale Handelsbeziehungen schon zur Zeit der Entstehung der Himmelscheibe ausgeprägt waren: das Gold kam über die Bernsteinstraße von der britischen Insel, symbolische Analogien reichen bis nach Mesopotamien.

Mit seiner mitreißenden, oft auch humorvollen Analyse widerlegte der Vortragende zahlreiche Interpretationen und Irrwege seiner Kollegen, die bis zu einem schiffsförmigem Museumsbau führten: das fälschlicherweise als Schiff interpretierte sichelförmige, in einer 2. oder 3. Phase eingearbeitete Goldblech mit zwei Längsrinnen zeigt schon optisch eindeutige Analogien zu Sicheln aus der Zeit und sicherlich kein Schiff, schon allein deshalb, weil die Schiffsrümpfe zu der Zeit nicht gebogen waren. Mythos oder Logos – Gleirscher führt dem Publikum vor Augen, wie von Wissenschaftlern manchmal Mythen geschaffen werden, die dann später krampfhaft zum Logos werden (gerade die Interpretation der Kärntner Geschichte unterliegt vielfach diesen Mythen).

Im Anschluss an den Vortrag gab es für das Publikum noch ausgiebig Gelegenheit, bei Jause und Getränken Dozent Gleirscher im persönlichen Gesprächen „auszufragen“. Dabei wurden Themen angeschnitten, die wir hoffentlich bald im Rahmen weiterer Vorträge Dr. Gleirschers im Pfarrstadl erklärt bekommen werden.

*Dieter Mansfeld*

## Sonne, Strand und Spaß: Ausflug der Erstkommunikationskinder nach Grado

Einen fröhlichen und ausgelassenen Tag am Meer konnten die Erstkommunikationskinder der Pfarren Karnburg, St. Michael am Zollfeld und Maria Saal im Juni verbringen. Organisiert von Pfarrvikar Peter Deibler ging es nach Grado, wo Sonne, Strand und Spaß im Mittelpunkt standen. Schon am frühen Morgen herrschte vor der Abfahrt aufgeregte Stimmung. Die Kinder, aber auch ihre Eltern waren voller Vorfreude und Neugierde auf den Ausflug. Im Bus wurde gespielt, gelacht und Tunnels & Kirchtürme gezählt, sodass die Zeit bis Grado wie im Flug verflog. Dort ging es zunächst in die Basilika „Maria della Grazie“, wo in der uralten und stimmungsvollen Kirche aus dem 4. Jahrhundert die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern und Geschwistern ihre „Zweitkommunion“ feierten.



Pfarrvikar Deibler erklärte in seiner Predigt sehr anschaulich und unter Einbindung der jungen Mitfeiernden, dass das Vertrauen alle Ängste überwinden kann. Jesus zu vertrauen, generiert Zuversicht und gibt Kraft.

Nach der hl. Messe, an der alle begeistert mitwirkten, gab es Pizza für alle. Derart gestärkt ging es dann bei strahlendem Sonnenschein an den Strand, wo der restliche Nachmittag verbracht wurde. Sandburgen bauen, Muschel sammeln oder einfach nur im Wasser plantschen – jede und jeder hatte Spaß und die Stunden waren für die ganze Familie ein kleines Abenteuer. Mit ein wenig Wehmut wurde die Heimreise angetreten und viele äußerten den Wunsch, dass es bald wieder einen ähnlichen Ausflug geben sollte!

Ein herzliches Danke an alle, die zum Zustandekommen der Reise beigetragen haben, allen voran an Pfarrvikar Peter Deibler, der die Idee für die „Zweitkommunionsfeier“ in Grado hatte.

*Nina Petauer*

## Erstkommunion



Zu Christi Himmelfahrt haben sechs Kinder (Bastian, Florian, Jennifer, Jonas, Noah und Oliver) mit ihren Familien und mit der Pfarrgemeinde in Karnburg ihre Heilige Erstkommunion gefeiert. Am Vortag wurde noch geprobt, geschmückt und der Stadl für das anschließende Beisammensein hergerichtet. Ein großer Dank an die Eltern, die nicht nur dazu beigetragen haben, dass dieser Tag ein besonderer wird, sondern auch dafür, dass sie ihre Kinder in den letzten Monaten begleitet und mit viel Engagement auf das Sakrament der Eucharistie vorbereitet haben. In regelmäßigen Abständen trafen sich die Kinder und Mamas im Pfarrstadl um Gemeinschaft zu erleben, zu lernen, zu spielen,

basteln und auch immer wieder in den Familienmessen passend zum Kirchenjahreskreis einen Beitrag zu leisten.

Es ist schön und sehr wertvoll, wenn auch in kleinen Pfarrgemeinden der Zusammenhalt und die Gemeinschaft so spürbar und lebhaft ist.

*Marion Graner*

---

## Gedenkmesse Kaiser Karl I

Am 1. April jährte sich der Todestag von Kaiser Karl I., dem letzten österreichischen Monarchen, zum 100. Mal. Im November 1921 wurde Karl I. auf die Insel Madeira verbannt, wo der erst 34-Jährige am 1. April 1922 an den Folgen der Spanischen Grippe verstarb. Schon ein Jahr später wurde auf Initiative seiner Anhänger ein Seligsprechungsprozess eingeleitet. Am 3. Oktober 2004 sprach Papst Johannes Paul II. auf dem Petersplatz in Rom den ehemaligen Kaiser und König selig.

Aus diesem Anlass feierte Monsignore Dr. Emmanuel Longin im Beisein von Mitgliedern der Familie Habsburg eine Gedenkmesse in der Pfarrkirche Karnburg.



*Nina Petauer*

## Anno dazumal



Im privaten Fotoalbum der in Wien lebenden Dorothea Nahler fanden sich zwei Fotos mit Ansichten von Karnburg aus dem Jahre 1937. Die als Freiin Latscher von Lauendorf in Klagenfurt geborene Wienerin verbrachte einen Teil ihrer Kindheit in der sich seit 1901 im Eigentum der Familie befindlichen Villa am Klopeinersee.

Die Ansicht auf die Kirche von Karnburg hat sich nicht wirklich verändert. Lediglich das äußere Erscheinungsbild der Kirche selbst im Zuge einer Renovierung angepasst.



*Marcellus Osmalz*

# Geburtstag

## Herzlichste Glückwünsche zum 75. Geburtstag von Diakon Peter Granig



Lieber Peter,

Du hast am 28.6.22 deinen 75. Geburtstag gefeiert. Wir dürfen dir dazu herzlich gratulieren.

Seit über 30 Jahren bist du in der Kirche Karnburg verankert und lebst in unserer Gemeinschaft beispielgebend mit. In deiner Eigenschaft als Diakon hast du für alle Menschen in der Pfarre immer ein offenes Ohr. Jeder kann mit seinen Anliegen zu dir kommen und du versuchst zu helfen, immer im Vertrauen auf Gott, das Richtige zu tun. Du stehst als Diakon mitten im Karnburger Pfarrleben, als Ratgeber und Helfer in allen theologischen und liturgischen Belangen, wie z.B. Wortgottesdiensten und Andachten, Hochzeiten, Taufen und Verabschiedungen, als Kirchenführer und langjähriger Leiter der Firm- und Sternsingergruppen, als Organisator und Mitwirkender von unzähligen Veranstaltungen

z. B. auch der beliebten Krippenausstellungen, dem Palmbuschenbinden, der Ehevorbereitungsseminare, nicht zuletzt aber als seelsorgender Diakon bei den Krankenbesuchen und Krankenkommunionen.

Sicherlich erinnern sich auch viele mit Freude an das gemeinsame Krippenbauen in deiner Werkstatt zurück. Unter deiner fachmännischen Anleitung entstanden dutzende einzigartige Kunstwerke. In deiner Profession als gelernter Tischler warst du für die Pfarre eine große Hilfe. Zahlreiche Gegenstände aus Holz wurden von dir gefertigt, seien es Anschlagtafeln, Schlüsselkästen, Kassaboxen oder Geschenke aus Holz.

Dafür möchten wir dir von Herzen danken.

Wir kennen dich aber auch als begeisterten Sportler. Wenn du nicht gerade für die Pfarre tätig warst, konnte man dich in den Bergen bei einer Ski- oder Klettertour finden. Zweimal pro Woche bist du sowieso auf dem Ulrichsberg anzutreffen.

Auch wenn du vorhast, dich als Diakon zurückzuziehen, um mit deiner Familie mehr Zeit verbringen zu können, wollen wir dich nicht ganz gehen lassen. Du hast dich ja auch bereit erklärt, in gewissen Bereichen noch mitzuwirken.

Lieber Peter, wir wünschen dir von Herzen alles Gute zu deinem Geburtstag, vor allem Gesundheit, ein langes glückliches und zufriedenes Leben und weiterhin viel Freude an unserer Gemeinschaft. Vor allem aber wünschen wir dir, dass du bei Berg- und Schitouren deine geliebten Berge noch lange genießen kannst.

Alles Gute und Gottes Segen!

*Marcus Lassnig*

*Im Namen des Pfarrgemeinderates*

---

## Möglichkeit zur eucharistischen Anbetung

Ab Oktober wird jeden Mittwoch am Abend in der Pfarrkirche Karnburg eine stille eucharistische Anbetung stattfinden. Die Aussetzung des Allerheiligsten wird immer zwischen 18:00 und 19:00 Uhr erfolgen und soll eine Zeit des persönlichen Gebetes sein. Dabei sind alle eingeladen, Zeit mit Jesus zu verbringen, ihm näher zu kommen, zu beten und zur Ruhe zu kommen. Die eucharistische Anbetung bietet den Menschen die Möglichkeit, ihre Bitten vor Gott zu tragen und in der Stille auf das zu hören, was Jesus ihnen sagen möchte. Dadurch kann sie für viele zu einer Quelle großer Spiritualität werden. Wir laden alle herzlich dazu ein!

# KAKUSO—Karnburger Kultursommer 2022

Liebe Freunde des KAKUSO (Karnburger Kultursommer)

Nach den Sommerkinovorführungen gibt es im Herbst noch drei KAKUSO Veranstaltungen:

Am Sonntag, dem 11. September, findet um 10.00 Uhr eine Matinee im Pfarrstadl mit der Gruppe Hollawind, die bereits einmal bei uns aufgetreten ist und das Publikum begeistert hat, statt.

Sie können der Weltmusik der jungen Musikerinnen bei einem guten Frühstück lauschen.

Bereits zuvor wird Sara Kowal, die Harfenistin der Gruppe, die Heilige Messe (Beginn 08.30 Uhr) in der Pfalz-kirche Karnburg musikalisch umrahmen.

Am Samstag, dem 24. September, findet um 18.00 Uhr unser, zweimal aufgrund der Coronaviruspandemie ausgefallenes, traditionelles Stadlsingen im Pfarrstadl Karnburg statt. Der Karnburger Kirchenchor und die Sängerrunde Zollfeld als Gastchor singen Kärntnerlieder und Lieder zahlreicher anderer Genres.

Den Abschluss des KAKUSO 2022 bildet am 30. September eine Führung durch den Maria Saaler Dom mit der Domführerin und nunmehr auch Karnburger Kirchenführerin Rosi Höffernig. Treffpunkt ist um 16.00Uhr vor dem Maria Saaler Dom.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Ihr KAKUSO Team*

---

## Unsere Jugend

### Sportlich durch den Sommer

Für Kinder und Jugendliche bietet unsere Pfarre im heurigen Sommer neben den beliebten Filmvorführungen erstmals ein eigenes Programm für Sportbegeisterte an. Die Idee dazu hatte Kevin Steiner, seines Zeichens Pfarrgemeinderat und Jugendbeauftragter. Er will dafür sorgen, dass künftig über die Pfarre den Jüngsten ein abwechslungsreiches und vielfältiges Freizeitangebot zur Verfügung stehen wird, um das Gemeinschaftsleben im Ort zu stärken. Den Auftakt dazu machte das Kegeltturnier, im Juni gab es dann einen gemeinsamen Fußball-Nachmittag, bei dem sich die kleinen Nachwuchs-Kicker mit großer Begeisterung und Geschicklichkeit matchten. Im Sommer folgen drei weitere Termine (siehe Übersicht), für Herbst sind zusätzliche Veranstaltungen geplant.



#### **Weitere Termine:**

Freitag, 15. Juli, 16:30 Uhr: Tischtennis am Pfarrplatz

Freitag, 5. August, 16:30 Uhr: Fußball am Sportplatz

Freitag, 26. August, 16:30 Uhr: Fußball am Sportplatz

(bei Regenwetter gibt's als Alternative eine Filmvorführung)

*Nina Petauer*



Lieber Papst Franziskus,  
warum hat Jesus gerade  
diese zwölf Apostel  
ausgewählt und nicht  
andere?

Bussis  
Juan Pablo

Zehn Jahre, Argentinien  
Mit seiner Schwester  
Carolina



Querido Papa Francisco,  
¿Por qué Jesús eligió a esos  
12 apóstoles y no a otros?  
Besos, Juan Pablo



Das ist eine gute Frage, lieber Juan Pablo!

Warum erwählt Jesus diesen Menschen oder jenen? Weißt Du, Jesus wählt ja nicht eine Menschenmasse. Er erwählt jeden Einzelnen für sich. Und so machte er die ersten zwölf Jünger zu seinen Aposteln. Aber wir – Du und ich – sind ebenfalls erwählt mit Vor- und Nachnamen, wie sich das gehört. Ich wurde erwählt als Jorge Mario und Du als Juan Pablo. Wir wurden dazu erwählt, Freunde von Jesus zu sein, und etwas im Leben zu vollbringen.

Die Liebe Jesu erwählt uns alle. Aber jeder wird auf höchstpersönliche Weise erwählt – die Wahl fällt nicht auf alle in gleicher Form. Die Liebe Jesu schenkt uns das Gefühl des Erwähltseins. Aber wenn Du Dich von seiner Liebe ausgeschlossen fühlst, dann überlege, warum es Dir so geht. Jesus schließt niemanden aus seinem Herzen aus. Das rote Herz, das Du gemalt hast, ist so schön!

Franciscus

## Unterhaltsames

### Sommerfische

*Zupf dir ein Wölkchen aus dem Wolkenweiß,  
Das durch den sonnigen Himmel schreitet.  
Und schmücke den Hut, der dich begleitet,  
Mit einem grünen Reis.*

*Verstecke dich faul in der Fülle der Gräser.  
Weil's wohltut, weil's frommt.  
Und bist du ein Mundharmonikabläser  
Und hast eine bei dir, dann spiel, was dir kommt.*

*Und lass deine Melodien lenken  
Von dem freigegebenen Wolkengezupf.  
Vergiss dich. Es soll dein Denken  
Nicht weiter reichen als ein Grashüpferhupf.  
( Joachim Ringelnatz )*



Franciskus spricht zu den Geschöpfen des Himmels

Seht euch die Vögel des Himmels an: Sie säen nicht, sie ernten nicht und sammeln keine Vorräte in Scheunen; euer himmlischer Vater ernährt sie.

Mt 6,26

**Ein herzliches Dankeschön  
an alle, die mit hilfreicher  
und tatkräftiger Unterstützung an unse-  
rem Pfarrleben mitwirken.  
Einen schönen Sommer wünscht  
der Pfarrgemeinderat**



# Pfarrkalender Juli - September 2022

## GOTTESDIENSTZEITEN:

Sonntag

08.30 Uhr **Gottesdienst**

Sonntag	24.07.2022	<p><b>PFARRFEST – ANNAKIRCHTAG</b>            09:00 Festgottesdienst mit Umgang</p> <p>12.00 Fröhschoppen mit Musikverein Maria Saal            14.00 „Magic Zuze“            17.00 Uhr: Musik mit „Den Bierbaumern“</p>
Freitag	29.07.2022	<p>Sommerkino: <i>Merida—Legende der Highlands</i>            16.30 Pfarrstadl Karnburg</p> <p><i>Club der toten Dichter</i>            19.00 Pfarrstadl Karnburg</p>
Freitag	05.08.2022	<p><b>Fußball (Sportplatz)</b>            Bei Regen: Sommerkino: <i>Frozen</i>            16.30 Pfarrstadl Karnburg</p> <p><i>Victoria und Abdul</i>            19:00 Pfarrstadl Karnburg</p>
Freitag	12.08.2022	<p>Sommerkino: <i>Räuber Hotzenplotz</i>            16.30 Pfarrstadl Karnburg</p> <p><i>Philadelphia</i>            19.00 Pfarrstadl Karnburg</p>
Sonntag	15.08.2022	<p><b>Maria Himmelfahrt - keine Hl. Messe in Karnburg</b>  <b>10:00 Kräuterweihe im Dom zu Maria Saal</b></p>
Freitag	19.08.2022	<p>Sommerkino: <i>Der kleine Lord</i>            16.30 Pfarrstadl Karnburg</p> <p><i>Omamamia</i>            19.00 Pfarrstadl Karnburg</p>
Freitag	26.08.2022	<p><b>Fußballfinale (Sportplatz)</b>            Bei Regen: Sommerkino: <i>Die Winzlinge, Operation Zuckerdose</i>            16.30 Pfarrstadl Karnburg</p> <p><i>Viel Lärm um nichts</i>            19.00 Pfarrstadl</p>
Sonntag	29.08.2022	<p><b>Anbetungstag</b>            16:00 Andacht mit Aussetzung des Allerheiligsten            19:00 Schlussandacht</p>
Freitag	02.09.2022	<p>Sommerkino: <i>Marmaduke</i>            16.30 Pfarrstadl</p> <p><i>Mon Oncle</i>            19.00 Pfarrstadl Karnburg</p>

# Pfarrkalender September - Dezember 2022

<b>GOTTESDIENSTZEITEN:</b>		Sonntag	08.30 Uhr Gottesdienst
Ab Oktober eucharistische Anbetung jeden Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr			
Sonntag	04.09.2022	<b>23. Sonntag im Jahreskreis - Schutzengelssonntag</b> 09:00 Hl. Messe in Lind mit Umgang	
Freitag	09.09.2022	<b>Sommerkino: Lazzaro felice (ita. Originalfassung mit ital. Untertitel)</b> 16.30 Pfarrstadl Karnburg  <b>Lazzaro felice (deutsche Fassung)</b> 19.00 Pfarrstadl	
Sonntag	11.09.2022	08.30 Gottesdienst, musikalischer Umrahmung Sara Kowal, Harfe 10.00 <b>Matinee mit „Hollawind</b> , für das leibliche Wohl wird gesorgt	
Samstag	24.09.2022	<b>Stadlsingen</b> mit dem Kirchenchor Karnburg und der Sängerrunde Zollfeld 18.00 Pfarrstaadl Karnburg	
Freitag	30.09.2022	<b>Führung durch den Maria Saaler Dom</b> 16.00 Treffpunkt vor Maria Saaler Dom	
Sonntag	02.10.2022	<b>Erntedankfest - Familienmesse</b> 08:30 Gottesdienst anschließend <b>Kürbissuppe</b>	
Dienstag	01.11.2022	<b>Allerheiligen</b>	Mt 5,1-12a
		08:30 Gottesdienst  15:00 Andacht und Gräbersegnung	
Samstag	08.10.2022	<b>Andacht mit Tiersegnung</b> 15.00 Stadlkreuz	
Mittwoch	02.11.2022	<b>Allerseelen</b> 18:00 Hl. Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres der 3 Pfarren <b>Dom zu Maria Saal</b>	
Sonntag	06.11.2022	<b>33. Sonntag im Jahreskreis—Rockmesse</b> 10.00 Gottesdienst anschließend Pfarrkaffe	
Sonntag	13.11.2022	<b>Martinsfest</b> <b>17:00 Laternenumzug</b> vom Wegkreuz in Dellach zur Pfalzkirche	
Sonntag	27.11.2022	<b>1. Adventssonntag</b> 08:30 Hl. Messe mit Segnung der Adventkränze	

Impressum:

**Katholische Pfarre St. Peter und Paul**, Pfalzstraße 8, 9063 Maria Saal, Tel. 04223/2444,

**Email:** [karnburg@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:karnburg@kath-pfarre-kaernten.at)

Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/karnburg](http://www.kath-kirche-kaernten.at/karnburg)

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Josef-Klaus Donko

Redaktionsteam: Mag. Dieter Mansfeld, Dr. Nina Petauer, Kevin Steiner, Uta Wielitsch,

Fotos: Nina Petauer, Uta Wielitsch, Marcellus Osmalz, Foto Wallner

# Danke unseren Sponsoren



**Raiffeisenbank  
Maria Saal  
Raiffeisenplatz 1  
9063 Maria Saal  
04223 / 5100-14**

**Elektro DRESCHNIG GMBH**  
SAT-Anlagen • Fernsehen & Video • Kühlgeräte  
Waschmaschinen • Einbauküchen u.v.m.

Osterwitzgasse 10 • 9020 Klagenfurt  
Tel.: 0463-514751 • Privat: 04223-2636 • Fax: 502406  
e-mail: elektro.dreschnig@chello.at

Montag bis Freitag von 8 bis 12.30 und 14 bis 18 Uhr • Samstag von 9 bis 12 Uhr

**ELEKTRO  
RESINGER**

Karolingerstraße 11  
9063 Maria Saal  
Tel. 04223-29000 Fax -20

9020 Klagenfurt  
Tel. 0463-25428  
office@elektroresinger.at

Elektroninstallationen  
Störungsdienst  
Blitzschutzanlagen  
Satelliten- und Empfangsanlagen  
Alarm- und Brandmeldeanlagen  
Schwachstromanlagen  
Installation EDV-Verkabelung  
Audio und Video Systeme  
Haushaltsgeräte  
Eigene Reparaturwerkstätte

**GASTHAUS  
ZWISCHENBERGER**

"Jausenstation"  
Dellach bei Karnburg  
Telefon (04223) 2534

Bei Jaus'n  
Bier, Wein  
kehr ich  
gerne ein!

Ihr verlässlicher Partner  
für alle Karosserie- & Lackierarbeiten

- Windschutzscheiben-Reparatur und -Tausch
- Ersatzwagen
- Direktverrechnung mit allen Versicherungen
- Richtbankarbeiten

**ARMIN STIPPICH**  
KAROSSERIE • LACKIERUNG

**ARMIN STIPPICH**  
Wutschein 7  
9063 Maria Saal  
Tel. 04223/29166  
Fax 04223/29109  
Mobil 0664/3011434  
email: a.stippich@aon.at

**Peretta** KEG



Raumgestaltung/Design  
Malerei  
Lackbeschichtungen  
Dachbeschichtungen  
Vollwärmeschutz  
Fassadengestaltung

9063 Karnburg  
Erlenweg 13  
Tel. 04223/2886  
Fax 04223/29015  
Mobil 0664/2313001  
www.peretta.com  
info@peretta.com

*Suetina ... verdämmt gut*  
Wärme-Kälte-Schall-Brandschutz,  
Isolierungen und Handel mit Isoliermaterial  
KARNBURG, Karolingerstraße 3  
Tel. 04223/2740, Fax DW 14

... das Malerprogramm

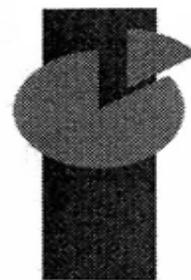
**kronawetter!**

9020 Klagenfurt, St. Veiter Straße 246  
Telefon 0463-44202, Fax 45317

**Bernhard GRITSCH**  
RAUCHFANGKEHRERMEISTER



9131 GRAFENSTEIN  
Florianigasse 4  
Telefon 04225/22 92  
Mobil 0664/III 17 33



*tischlerei*  
**anton pototschnig**

A - 9063 Maria Saal  
Karnburg, Arnulfstraße 15  
Tel.: 04223/2445

*Wunder* SCHÖN  
KOSMETIK

Sandra Wagner  
Lindenweg 10  
A-9063 Maria Saal  
+43 (0) 664 420 05 34  
wunderschoen\_kosmetik

**MANIKÜRE  
PEDIKÜRE  
KOSMETIK**

**FAHRSCHULE  
WEISS**